

به نام خدا

۱۳۳۹۲۹۹
۹۴۱۴۶



برای بچه‌ها

قصه از دنیای حیوانات



جمعی از نویسندگان ترک
ترجمه‌ی داوود وفایی



عنوان و نام پدیدآور : ۱۱۱ قصه از دنیای حیوانات: برای بچه‌ها

مشخصات نشر : تهران: قدیانی، کتاب‌های بنفشه، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری : ۸۸ ص: ۲۲ × ۲۹ س.م.

شابک : 978-600-251-698-5

وضعیت فهرست‌نویسی : فنیای مختصر

یادداشت : عنوان اصلی: 365 gece masali

عنوان گسترده : صد و یازده قصه از دنیای حیوانات: برای بچه‌ها

شناسه‌ی افزوده : وفايي، داوود، -، -، ۱۳۴۰، مترجم

شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۳۸۶۰۷۷۷



واحد کودک و خردسال
مؤسسه انتشارات قدیانی



کتاب‌های کتب‌فخته

www.ghadyani.org

پورتال: ۶۶۴۰۳۲۶۴

تلفن: ۶۶۴۰۴۴۱۰ (خط ۵)

۱۱۱ قصه از دنیای حیوانات

جمعی از نویسندگان ترک مترجم: داوود وفايي

ویراستار: حسین فتاحی گرافیک جلد: فائزه شکری

صفحه‌آرا: سمانه علیشیری

زیر نظر شورای بررسی

چاپ اول: ۱۳۹۴ تعداد: ۲۲۰۰ نسخه

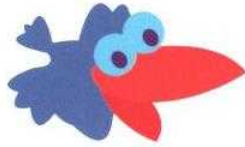
شابک: ۵ - ۶۹۸ - ۲۵۱ - ۶۰۰ - ۹۷۸ - ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۲۵۱ - ۶۹۸ - ۵ ISBN: 978 - 600 - 251 - 698 - 5

کد: ۹۴/۲۵۱۰

چاپ: چاپخانه‌ی قدیانی، تهران

کلیه‌ی حقوق محفوظ است.

۲۲۰۰۰ تومان



فهرست

۲۰	خواب بعد از ظهر	۶	سال نو مبارک
۲۱	رفتن دلفین‌ها	۷	یک خانه‌ی جدید
۲۲	غذای عقاب	۸	می‌خواهیم بخوابیم
۲۳	زنده؛ طوطی دریایی	۹	نوک طلا
۲۳	آقاموشه می‌رود نان بخرد	۱۰	شب‌به‌خیر ماه عزیز
۲۴	نان کبوتر	۱۱	خروسی به نام توروس
۲۵	لباس‌های روباه	۱۲	هایشو
۲۶	جمع	۱۲	آرزوی سوآت
۲۸	شاع‌های زیبای شفیق	۱۳	جشن و شادی
۲۸	کرم خاکی	۱۴	اتفاقی که برای سگ آبی افتاد
۲۹	بو قلمون ترانه‌خوان	۱۴	هوهووو
۳۰	الاغی که پالان دوست نداشت	۱۵	صبح‌به‌خیر
۳۱	سمور	۱۶	موشی که خانه‌اش را ترک کرد
۳۱	بلبل	۱۶	عجله کنید پنگوئن‌ها همه داخل آب....
۳۲	گل جادویی	۱۷	جیک جیک، جیک جیک
۳۲	اسب پاکوتاه	۱۸	عسل
۳۳	آردا گرسنه شده است	۱۹	کلبه‌ی فکی، که بوب نام داشت
۳۴	شامپوی قارچی	۲۰	جوراب‌های چولپان

- ۵۰ یک دوست واقعی
- ۵۱ وقتی قوری عاشق می‌شود
- ۵۲ روباه حيله‌گر
- ۵۲ ملکه‌ی بافندگان
- ۵۳ زیرکی پرنده
- ۵۴ همه به جوجه‌ی زرد رنگ...
- ۵۴ توگو به مدرسه می‌رود
- ۵۵ مرغ شاخ‌دار
- ۵۶ تعطیلات دل‌نشین
- ۵۷ رنگین‌کمان
- ۵۸ کفش‌دوزک بدون خال
- ۵۸ رسوا از آمدن بهار خوشحال است
- ۵۹ باهم بودن تا پایان زندگی
- ۶۰ ستون سوره‌های آبی
- ۶۰ زود باشید موش‌های...
- ۶۱ جیک، جیک ما آمدیم
- ۶۲ یاشاریواشه
- ۶۳ پشم‌های فرفری
- ۶۴ نمایش سرخوردن
- ۶۶ شوخی بامزه
- ۳۵ موش کورهایی که راحت خوابیدند
- ۳۶ شیر خوردن خوب است
- ۳۷ کابوس وحشتناک
- ۳۸ پایان گرفتگی گردن
- ۳۸ شکار آهو
- ۳۹ خرگوش نه حواسش را جمع نکرد
- ۴۰ قارقار
- ۴۰ کف
- ۴۱ جزیره‌ی بهشت
- ۴۱ سنجاب
- ۴۲ دوش
- ۴۳ کاهوی خوش‌مزه
- ۴۴ گنج
- ۴۵ سالگرد تولد آلیشان
- ۴۵ گوسفند زیرک
- ۴۶ نظافت بهاری
- ۴۶ موش کور قطب‌نما را گم کرد
- ۴۷ جشن بهار
- ۴۸ داستان‌های غاز سفید
- ۴۹ کجایی هستی همشهری؟



۷۹ شالم را پس دهید

۸۰ غذای ورزشکار

۸۰ رنگ‌های زیبا

۸۱ اردک شعبده‌باز

۸۲ گلوی فوزی درد می‌کند

۸۳ نخستین شنای آلیشان

۸۴ صدفی که به خود خیلی...

۸۵ فروختن مروارید

۸۶ مسئله‌ی فندق

۸۷ کمک کردن فندق

۸۸ فندق راجه کسی پنهان می‌کند؟

۶۶ انتقال به بیمارستان

۶۷ صیاد صید می‌شود

۶۸ مربای خوش‌مزه برای مگسی

۶۸ پویی هزارپا در جشن

۶۹ جایی برای جانوران ترسناک نیست

۷۰ به کندو خوش آمدید

۷۰ متشکریم آقازنبوره

۷۱ جوش‌های مومو

۷۲ غذایی نماند

۷۲ سگ گله و کک‌ها

۷۳ باید کک داشت یا تمیز بود و...

۷۴ گوساله‌ی تنبل

۷۴ دوست من ماه

۷۵ ایلبای، زنبور صحرایی

۷۵ پروانه‌ی زیبا

۷۶ دعوا در مرغدانی

۷۶ نامه رسان

۷۷ جوجوی خواب‌آلود

۷۸ دانشمند

۷۸ گربه‌ماهی

